



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LT 13/9.3 – SA116

1° de marzo de 2006

Para: Brig. Carlos Esteban Matiak, Comandante de Regiones Aéreas, Argentina  
cc: Comodoro Miguel Angel Rabiolo, Director General, Servicio Meteorológico Nacional  
Com. Roberto Federico Cimbaro, Jefe Dpto. OACI, Argentina  
Cap. Ricardo Javier García Soruco, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia  
Cap. AV Civ. Juan Carlos Montaña K., Director Ejecutivo Nacional, AASANA  
Brig. do Ar Eliezer Negri, CERNAI, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Paulo Roberto Cardoso Vilarinho, DECEA, Brasil  
Gral. de Aviación Enrique Rosende Alba, Director General de Aeronáutica Civil, Chile  
cc: Sr. Hugo Oliva Haupt, Director, Dirección Meteorológica de Chile  
Sr. Luis Rossi, Jefe Departamento RAI, Chile  
Dr. Fernando Augusto Sanclemente Alzate, Director General, UAEAC, Colombia  
Dr. Carlos Costa Posada, Director General, IDEAM  
Ten. Gral. (SP) William Birkett M., Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Sr. Tomás Paredes, Director General de Aeronáutica Civil, Panamá  
cc: Sra. Nelly Simeón de Dumanoir, Subdirectora General Técnica, Panamá  
Dr. Tomás Bittar Navarro, Presidente de la DINAC, Paraguay  
cc: Lic. Miguel Angel Vázquez, Director Dirección del Servicio Meteorología e Hidrología  
Sr. Lic. Luis César Rivera Pérez, Director General de Aeronáutica Civil, Perú  
cc: Sr. Santiago Domínguez Perdomo, Gerente General, CORPAC S.A.  
Brig. Gral. (AV) José Luis Vilardo, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, Uruguay  
cc: Sr. Raúl Michelini, Director Nacional de Meteorología, Ministerio de Defensa Nacional  
Cnel. (Av) Francisco Paz Fleitas, Presidente del INAC, Venezuela  
cc: Cnel. (Av) Andrés Eloy Mijares Romero, Jefe del Servicio de Meteorología  
Lic. María Cristina Scovino, Oficina Relaciones con Aviación Civil, Venezuela

De: ICAORD, Lima

Asunto: **Puntos Focales Operacionales designados por los Estados/Territorios Usuarios del ISCS**

Distinguido Señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted con relación al literal a) de la Conclusión 13/17 – Encuesta sobre la eficacia del ISCS del GREPECAS, el cual tiene por objeto confeccionar una lista con los puntos focales operacionales designados por los Estados/Territorios usuarios del ISCS, la cual le

proveerá al Estado proveedor del ISCS y a las oficinas regionales de la OACI, información de contacto útil para solucionar asuntos relacionados, entre otros, con la falta de mensajes y/o formatos incorrectos de los mismos.

En este sentido, solicito su valiosa colaboración para que en el Adjunto a esta carta, se incluya el nombre de la persona designada por su Estado/Territorio y la información de contacto correspondiente, y me lo haga llegar por esta misma vía, a la brevedad que estime conveniente y en todo caso antes del 15 de marzo de 2006, a fin de hacerles llegar el formulario de encuesta de eficacia del ISCS, en seguimiento al literal b) de la referida Conclusión.

Le ruego acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.

*(original firmado por)*

José Miguel Ceppi  
Director Regional  
Oficina Sudamericana  
Lima

**ISCS OPERATIONAL FOCAL POINTS/  
PUNTOS FOCALES OPERACIONALES DEL ISCS**

Updated on/Actualizada el \_\_\_\_\_

*Note. - This list is kept up-to-date by the ICAO Secretariat based on the input from States*

*Nota . - Esta lista será actualizada por la Secretaría de la OACI con base en la información suministrada por los Estados*

<b>Nominated by/ Nominado por</b>	<b>Name/Nombre</b>	<b>Postal address/ Dirección Postal</b>	<b>Contact information/ Información de contacto</b>
ANGUILLA (United Kingdom)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
ANTIGUA AND BARBUDA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
ARGENTINA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
ARUBA (Netherlands)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
BAHAMAS			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
BARBADOS			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
BELIZE			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
BOLIVIA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
BRAZIL			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
CAYMAN ISLANDS (United Kingdom)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
CHILE			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
COLOMBIA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:

COSTA RICA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
CUBA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
DOMINICA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
DOMINICAN REPUBLIC			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
ECUADOR			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
EL SALVADOR			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
FRENCH ANTILLES (France)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
FRENCH GUIANA (France)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
GRENADA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
GUATEMALA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
GUYANA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
HONDURAS			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
JAMAICA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
MEXICO			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
MONTSERRAT (United Kingdom)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
NETHERLANDS ANTILLES (Netherlands)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:

NICARAGUA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
PANAMA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
PARAGUAY			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
PERU			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
PUERTO RICO (United States)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
SAINT KITTS AND NEVIS			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
SAINT LUCIA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
SURINAME			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
TRINIDAD AND TOBAGO			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
TURKS AND CAICOS ISLANDS (United Kingdom)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
URUGUAY			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
VENEZUELA			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
VIRGIN ISLANDS (United Kingdom)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail:
VIRGIN ISLANDS (United States)			Tel: Fax: Cel/Mobile: E-mail: